

## **JEGYZŐKÖNYV**

**Készült:** a Kulturális Bizottság 2008. február 26-án a Polgármesteri Hivatal dísztermében megtartott ülésén.

**Jelen vannak: a Kulturális Bizottság részéről:**

Stumpf Gábor József, levezető elnök  
Lendák Lajos Zoltán  
Darmos István  
Tarnavölgyi László  
Kiss Endre József  
Kovács Gábor bizottsági tagok

**A Polgármesteri Hivatal részéről:**

Donkó József, szakreferens  
Zelina Józsefné, mb. irodavezető  
György Zoltán, csoportvezető

**Meghívott:**

Hörcsig Márton, a Zemplén Televízió Kht. ügyvezető igazgatója  
Borsi Antal, művésztanár

**Megjegyzés:** Hajdu Imre távolmaradását bejelentette. Borsi Antal az 1., Hörcsig Márton a 2., Zelina Józsefné a 3. napirendi pont tárgyalását követően távozott. Hajdu Imre bizottsági elnök távolléte miatt az ülést Stumpf Gábor József bizottsági tag vezeti.

**Napirend előtt:** Stumpf Gábor József köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a bizottság ülése ha tározatképes. Javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok tárgyalását, a sorrend megváltoztatását, valamint a napirendi pontok közé felvenni a Reneszánsz Év alkalmából történő Balassi-szobor elhelyezését, továbbá zárt ülésen javaslatot tenni a március 15-ei ünnepség szónokára. A javaslattal a bizottság egyetértett, azt egyhangúlag elfogadta.

**Napirendi pontok:**

1. Reneszánsz Év alkalmából Balassi-szobor elhelyezése
2. Előterjesztés a Zemplén Televízió Kht. 2008. évi üzleti tervéről
3. Előterjesztés a 2007. évi költségvetésről szóló rendelet módosítására
4. Előterjesztés a Berek holtág, Bodrog-part és a Botkő helyi védettség alá helyezéséről
5. Előterjesztés a Sárospataki Kerámia Értékeit Mentő Hagyományőrző Egyesület alapításáról

**Zárt ülésen:**

1. A március 15-ei nemzeti ünnep előkészületei

## **Napirend tárgyalása:**

### **1. Reneszánsz Év alkalmából Balassi-szobor elhelyezése**

**Kiss Endre József:** A kormány 4 milliárd forintot különített el a Reneszánsz Év rendezvényeinek támogatására és ennek kapcsán felmerült, hogy Sárospatakon kerüljön elhelyezésre Balassi Bálint szobra, aki a legnagyobb reneszánsz költő volt és kötődik Sárospatakhoz. Kéri a bizottságot, hogy fogalmazzon meg egy javaslatot a képviselő-testület számára, amellyel elindítható lenne ez a kezdeményezés. A részletek megbeszélésére a későbbiek során is lesz lehetőség.

**Tarnavölgyi László:** A szobor elkészítésének anyagáról és költségéről kér bővebb tájékoztatást.

**Kiss Endre József:** Egészalakos szobrot szeretne a városban egy megfelelő helyen elhelyezni, de ez további megbeszélések tárgyát képezi.

**Borsi Antal:** Néhány szoborról mutat képet a bizottság tagjainak.

**Darmos István:** A Várnegyed rendezési tervének az elkészítése folyamatban van és véleménye szerint ennek a szobornak ott lenne a helye.

**Tarnavölgyi László:** Támogatja az elképzelést Darmos István kiegészítésével.

**Stumpf Gábor József:** Balassi Bálintnak több kötődése is van Sárospatakhoz, többek között 1584 karácsonyán a vártemplomban megkötött házassága, amely a legnevezetesebb esemény Sárospatakon. Nem szabad elfelejteni, hogy ezt a javaslatot az önkormányzat akkor tudja támogatni, ha az említett Reneszánsz Évre elkülönített pályázati lehetőség megnyílik a város előtt. Kéri a javaslat megfogalmazását.

**Kiss Endre József:** A Kulturális Bizottság támogatja a Balassi-szobor elhelyezésének a tervét azzal, hogy a későbbiekben fognak a feltételek konkretizálódni.

**Stumpf Gábor József:** A Kulturális Bizottság javasolja a Balassi-szobor elkészítését, amennyiben a Reneszánsz Év kapcsán megfelelő pályázati források jelennek meg. Kéri a bizottság szavazását a Balassi-szobor elhelyezésének tervéről.

A bizottság egyhangú szavazattal a következő határozatot hozta:

#### **4/2008. (II.26.) Kulturális Bizottság**

#### **határozata**

#### **Balassi-szobor elhelyezéséről**

**A bizottság javasolja a Képviselő-testületnek a Reneszánsz Év alkalmából Balassi-szobor elhelyezését Sárospatakon, amennyiben ehhez pályázati források rendelkezésre állnak.**

## **2. Előterjesztés a Zemplén Televízió Kht. 2008. évi üzleti tervéről**

**Stumpf Gábor József:** Felkéri Hörcsig Márton ügyvezető igazgatót, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

**Hörcsig Márton:** Munkájukról elmondja, hogy a következő évet az elmúlt év gyakorlatához hasonlóan tervezik. Költségvetésük egyharmad részében kérnek támogatást és kétharmad részben megteremtik saját maguknak a működési feltételeket. Az anyagban is utalt arra, hogy egyre kevesebbet és egyre nehezebben lehet pályázatokra szert tenni. Az ORTT is szűkítette a lehetőségeket és egynegyedével esett vissza az a támogatási összeg, amely 3-4 évvel ezelőtt még elérhető volt. A térségben fellelhető projektek kapcsán mindenhol jelen vannak, így például tájgazdálkodással, környezetvédelemmel, európai uniós ismeretanyagokkal próbálják kiegészíteni a hazai csatornákról kiesett szolgáltatásokat. Régóta kérdés és azóta sem oldódik meg ez a térségi együttműködés. Mindenki tudja, hogy a térségben működő önkormányzatok szegények, azonban ebben az évben sikerült június végére egy olyan LEADER programot megvalósítani, amely 13 film és külön a Bodrogházaiban 9 film elkészítését teszi lehetővé. A szerződéseik meg vannak és reméli, hogy a térségben a kisebb önkormányzatokkal is hatékony kapcsolatot tudnak kiépíteni. Záhony és térsége 35 milliárd forint támogatáshoz jut, amelynek bizonyos százalékának felhasználását helyileg fogják eldönteni, így reméli, hogy munkához tudnak majd ott is jutni. Mindent megtesznek azért, hogy a helyi közéletet teljes mértékben kiszolgálják.

**Stumpf Gábor József:** Javasolja, hogy a jövőben előbb a Zemplén Televízió Kht. üzleti terve kerüljön tárgyalásra, majd azt követően a költségvetés.

**Darmos István:** A sárospataki lakosság tájékoztatásának a lehetősége leszűkült, ugyanis megszűnt a kábel televízió képűjságja. Ebben a képűjságban a közérdekű információk megjelentetése ingyenes volt. Engedély hiánya miatt jelenleg szünetel a szolgáltatás. Várható, hogy a Zempléni Televízió képűjságja fogja átvenni ezt a szerepet. A városérdekből is kéri, hogy e témában egy korrekt együttműködés valósuljon meg Sárospatak és a Zemplén Televízió között.

**Tarnavölgyi László:** Megköszöni a részletes tájékoztatást. Az előterjesztést támogatja, hiszen televízióra szükség van, fontos szerepet tölt be a térség életében, a közéleti és a közszolgálati feladatai fontosak. Olvasta az anyagban is, hogy a pályázati lehetőségek egyre szűkülnek és a két tulajdonos önkormányzat lehetőségei is korlátozottak, amikor több száz millió forintos forráshiánnyal készül a költségvetés. A televízió jövője felől érdeklődik, lehet-e 5-10 éves távlatban gondolkodni. Tudomása szerint szó van az analóg technikáról a digitális technikára történő átállásról is, amelyről bővebb felvilágosítást kér.

**Hörcsig Márton:** A lakossági szolgáltatásra természetesen rendelkezésre áll a televízió, amelyet csak óvatosan és hatékonyan kér, mivel ez egy 7-8 millió forintos üzleti bevételt jelent évente. Amennyiben túl terjedelmes és túl aprólékos közérdekű közlemények jelennek meg, nincs türelme a polgároknak a képűjságot végignézni.

**Stumpf Gábor József:** Ez nyilván több intézményt fog érinteni és az intézményvezetőkkel egy személyes egyeztetésre szükség lesz.

**Hörcsig Márton:** Az ORTT valóban egyre kefeőbb forrással rendelkezik és számukra ismeretlen normák szerint kerül szétosztásra, amelynek 1-2 százaléka jut a helyi televízióknak. A források pótlására az európai uniós pályázatokat kihasználják, amelyek esetleg más célúak, de tartalmaznak médiamegjelenést, népszerűsítést. Ebben próbálnak hatékonyak lenni. Minden fórumon hangsúlyozza, hogy ezt tervezni kell a pályázatokban. A digitális átállást 2012-ig le kell bonyolítani. Reméli, hogy pályázati lehetőségek rendelkezésre fognak állni.

**Tarnavölgyi László:** Véleménye szerint az átállás nem jelenthet többletkiadást a fenntartó tulajdonosoknak.

**Hörcsig Márton:** Nem valószínű, hogy többletkiadást jelentene a tulajdonosoknak. Multiplex rendszerű adások lesznek, amelyhez minden állampolgárnak joga van, de nem kötelezhetők a digitális televízió vásárlására. Budapesten már kísérleti jelleggel működik a rendszer, de törvény nem szabályozza.

**Stumpf Gábor József:** A 2. sz. melléklet 2.1. pontja alatt, amely a pályázati támogatások közhasznú műsorok gyártása, támogatása 40.550 ezer forint bevételt jelent. Érdeklődik, hogy a felsorolt pályázati lehetőségekből hány százalék kerül kiírásra.

**Hörcsig Márton:** Nem tudja hány pályázatot fognak kiírni, de a felsoroltakban mindenképpen reménykedik.

**Stumpf Gábor József:** Megköszöni a tájékoztatót. Kéri a bizottság szavazását az előterjesztésről.

A bizottság egyhangú szavazattal a következő határozatot hozta:

### **5/2008. (II.26.) Kulturális Bizottság**

#### **határozata**

#### **a Zemplén Televízió Kht. 2008. évi üzleti tervéről**

**A bizottság javasolja a Képviselő-testületnek elfogadásra a Zemplén Televízió Kht. 2008. évi üzleti tervét.**

### **3. Előterjesztés a 2007. évi költségvetésről szóló rendelet módosítására**

**Stumpf Gábor József:** Felkéri Zelina Józsefnét, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

**Zelina Józsefné:** Kiegészítésképpen elmondja, hogy adminisztrációs hiba miatt a kiadási és bevételi oldalt kéri 1.980.000 forinttal megnövelni.

**Stumpf Gábor József:** Kéri a bizottság szavazását a rendeletmódosításról.

A bizottság egyhangú szavazattal a következő határozatot hozta:

## **6/2008. (II.26.) Kulturális Bizottság**

### **határozata**

#### **a 2007. évi költségvetésről szóló rendelet módosításáról**

**A bizottság javasolja a Képviselő-testületnek elfogadásra a 2007. évi költségvetésről szóló rendelet módosítását.**

#### **4. Előterjesztés a Berek holtág, Bodrog-part és a Botkő helyi védettség alá helyezéséről**

**Stumpf Gábor József:** Kovács Gábor javasolta, hogy a napirendi pont ne kerüljön tárgyalásra. Tájékoztatja a bizottság tagjait, hogy a Gazdasági, Idegenforgalmi és Városfejlesztési Bizottság határozata szerint javasolja a képviselő-testületnek az előterjesztés napirendről történő levételét.

**Lendák Lajos Zoltán:** Támogatja a javaslatot. Nem fontos most a védettség alá helyezése e területeknek, hiszen a legkisebb építkezés is komoly engedélyeztetést von maga után.

**Darmos István:** A Bereknek vannak olyan területei, amelyet nem szabad felparcellázni, hiszen az a természethez áll a legközelebb. A Bodrog part kispataki oldalát javasolja rendezetté alakítani, ahol egy park vagy sétány kerülne kialakításra, illetve a várral szemben egy lépcső elkészítéséről már korábban képviselő-testületi döntés született. Amennyiben védettség alá helyezés megtörténik, ez a helyzet változatlan marad.

**Tarnavölgyi László:** Egyetért Darmos István által elmondottakkal. Mindenki tudja, hogy régebben a városban pezsgő vízi élet volt és Sárospataktól kisebb településen még mindig így van. A város vonzóképesége ezáltal is növekedhet. Most nem szükséges védettség alá helyezni a szóbanforgó területeket, de ettől függetlenül védeni kell.

**György Zoltán:** A műszaki iroda részéről nem javasolják a Bodrog part védettség alá helyezését, mivel egyrészt több tulajdonos van a területen és rájuk nézve is bizonyos korlátozásokkal jár. Korábban eladásra került a Viola utca felújításakor 20 db telek, ugyanakkor az ÉVIZIG elkezdte a hajóút kiépítését. Elképzelhető, hogy itt lesz majd valamikor egy hajókikötő. Felhívja a bizottság figyelmét, hogy kb. 10 évvel ezelőtt készült a Kalajka részre egy rendezési terv, amely azért nem valósult mert a hídnak az úrszelvénye fel van iszapolva, mögötte a meder összeszűkült és az ÉVIZIG előírt egy bizonyos méretű kotrást, amely pénz hiányában nem valósult meg. A terv meg van, amelyet felül kellene vizsgálni. A Keleti holtágnál valamilyen védettség akkor is van, ha nem dönt most a képviselő-testület a védettség alá helyezésről, mivel ez a Natura 2000 területe, amely Halászhomokig lehúzódik. A legújabb információk szerint Sárospatak területe az Aggteleki Nemzeti Parkhoz kötődik, amelynek Igazgatósága az Állami Gazdaságtól a Halászhomok térségében lévő erdőt is meg kívánja venni és természetvédelmi területté akarja nyilvánítani. A Berek gazdag élővilággal rendelkezik. További építkezés is akadály lehet és további telket már nem tudnak kialakítani, amelyhez minisztériumi állásfoglalás kötelezi a hivatalt.

Gondolni kell a telekkel, ingatlannal nem rendelkező horgászokra is. Megoldás lehet, ha a horgászegyesület az önkormányzat együttműködésével leállókát létesítene, amelyet a horgászok igénybevehetnének. A Botkőről tudni kell, hogy állami tulajdonú terület, amellyel kapcsolatban levél formájában véleménykérésre került sor a két tulajdonos részére a kezdeményezést illetően, de válasz még nem érkezett. Amennyiben a területek védetté nyilvánítására sor kerül, abban az esetben az önkormányzatoknak fenntartási tervet kell készíteni minden éven, amelynek pénzügyi vonzatai is vannak. Kéri, hogy most ne kerüljön sor a védettség alá helyezésre. A Bodrog parton történő lépcső építéséhez engedélyeztetésre van szükség.

**Darmos István:** A lépcsőt jól kell megépíteni. A foglalt helyek lényeges szempontja, hogy a horgászok által bevetett terület, de még fontosabb szempont, hogy rendbe is tartják azt.

**Stumpf Gábor József:** Kéri a bizottság szavazását az előterjesztés napirendről történő levételéről.

## **7/2008. (II.26.) Kulturális Bizottság**

### **határozata**

#### **a Berek holtág, Bodrog-part és a Botkó helyi védettség alá helyezéséről**

**A bizottság javasolja a Képviselő-testületnek a fenti tárgyú előterjesztés napirendről történő levételét.**

#### **5. Előterjesztés a Sárospataki Kerámia Értékeit Mentő Hagyományőrző Egyesület alapításáról**

**Stumpf Gábor József:** A Pataki Kerámia Műhely tulajdonosai szeretnék, ha az általuk alapítandó – Sárospataki Kerámia Értékeit Mentő Hagyományőrző Egyesület - hez alapító tagként csatlakozna az önkormányzat, amely évente 5000 Ft tagdíjat jelentene.

**Tarnavölgyi László:** Támogatja az előterjesztést. Minden olyan kezdeményezéssel egyetért, amely Sárospatak hírnevét továbbviszi és ha még gazdasági foglalkoztatási előnyökkel is jár, az dupla haszon. Véleménye szerint 5000 forint éves szinten nem számottevő összeg.

**Stumpf Gábor József:** Kéri a bizottság szavazását az előterjesztésről.

A bizottság egyhangú szavazattal a következő határozatot hozta:

**8/2008. (II.26.) Kulturális Bizottság**

**határozata**

**a Sárospataki Kerámia Értékeit Mentő Hagyományőrző Egyesület alapításáról**

**A bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Sárospataki Kerámia Értékeit Mentő Hagyományőrző Egyesülethez alapító tagként csatlakozzon.**

*A bizottság elnöke a nyílt ülést bezárta, zárt ülésen folytatja tovább a munkát.*

*K.m.f.*

***Stumpf Gábor József s.k.  
levezető elnök***